

CH | Gültig ab: 01.01.2022**Bestell-/Preisliste R82 Stingray Swing-out**

Kunden-Nr:

Firma:

Adresse:

PLZ/Ort:

Ansprechpartner:

E-Mail:

Telefon-Nr:

Lieferanschrift: ☐ siehe Kundeninformationen

Kommission:



R82 Stingray Swing-out

Grundmodell enthält:

- Grundrahmen mit Dreh- und Ausschwenkfunktion
- Sitz mit stufenlos einstellbarer Kantelung 10–30°
- Easyfit-Befestigungssystem für Isofix-Halterungen
- Kopfstütze mit Seitenaufpallschutz
- Gurtführung für 3-Punkt-Gurt



200–380 mm



170–360 mm



350–580 mm



9–36 kg



Maße

	Größe 1	Größe 2	Größe 3	Größe 4
Sitzbreite (A)	200–280 mm*	200–280 mm*	260–380 mm*	260–380 mm*
Sitztiefe (B)	170–240 mm	210–280 mm	270–340 mm	290–360 mm
Höhe Rückenlehne an den Schultern	350–450 mm	380–480 mm	430–530 mm	480–580 mm
Sitzkantelung	10–30°	10–30°	10–30°	10–30°
Sitzhöhe, über Sitzpolster Fahrzeug	100 mm	100 mm	100 mm	100 mm
Rahmenbreite (G)	420 mm	420 mm	420 mm	420 mm
Gewicht	21 kg	22 kg	23 kg	24 kg
Nutzergewicht min.	9 kg	9 kg	9 kg	9 kg
Nutzergewicht max.	36 kg	36 kg	36 kg	36 kg

WICHTIGE HINWEISE!

Bitte beachten Sie, dass das in der Preisliste aufgeführte Zubehör durch das ECE R44/04-Zertifikat abgedeckt ist und als zusätzliche Unterstützung verwendet werden kann. Andere Befestigungen, Zubehör oder Modifikationen sind von diesem Zertifikat nicht abgedeckt und wir empfehlen Ihnen ausdrücklich, solche nicht zu verwenden.

Sollten Sonderzurüstungen zwingend erforderlich sein, muss hierfür ein "Antrag auf Befreiung von der Pflicht zur Verwendung einer genehmigten Kinderrückhalteinrichtung" beim Straßenverkehrsamt des zuständigen Landkreises gestellt werden. Die Notwendigkeit der Verwendung einer besonderen Rückhalteinrichtung muss ärztlich bescheinigt sein. Diese Bescheinigung darf nicht älter als 4 Jahre sein und muss mitgeführt werden. Wenden Sie nur die notwendigsten Fixierungen und Unterstützungen an, damit die Ersthelfer das Kind nach einem eventuellen Unfall schnell aus dem Autositz befreien können. Das Kind muss stets mit dem 3-Punkt-Sicherheitsgurt des Fahrzeugs im Stingray Swing-out gesichert werden, unabhängig von ggf. zusätzlich verwendeten Gurten! Sichern Sie den Stingray Swing-out stets mit dem 3-Punkt-Sicherheitsgurt des Fahrzeugs, auch wenn gerade kein Kind transportiert wird!

Version: 20220101

Keine Haftung für Druckfehler

Etac GmbH
 Industriestraße 13
 45699 Herten
 Deutschland
 Geschäftsführer: Marcus Jändrosch

Tel.: +49(0)2366 5006-0
Fax: +49(0)2366 5006-282
R82@etac.de
www.etac.de

Amtsgericht: Recklinghausen HRB 9024
USt-ID-Nr.: DE 174 000168
Bank: Nordea Bank Finnland
BIC/SWIFT: NDEAFIHH
IBAN: FI12 1820 3000 058826

CH | Gültig ab: 01.01.2022

Produkt	Beschreibung	Größe	Art.-Nr.	CHF	
	Rechts ausschwenkend, Gurtführung oben rechts				
	Stingray Swing-out Größe 1, rechts, inkl. Kopfstütze*	1	3192001-R	6.149,00	☐
	Stingray Swing-out Größe 2, rechts, inkl. Kopfstütze	2	3192002-R	6.149,00	☐
	Stingray Swing-out Größe 3, rechts, inkl. Kopfstütze	3	3192003-R	6.149,00	☐
	Stingray Swing-out Größe 4, rechts, inkl. Kopfstütze	4	3192004-R	6.149,00	☐
	Alternativ: Gurtführung oben links, rechts ausschwenkend	1-4	31NLPE037	ohne MP	☐
	Links ausschwenkend, Gurtführung oben links				
	Stingray Swing-out Größe 1, links, inkl. Kopfstütze	1	3192001-L	6.149,00	☐
	Stingray Swing-out Größe 2, links, inkl. Kopfstütze	2	3192002-L	6.149,00	☐
	Stingray Swing-out Größe 3, links, inkl. Kopfstütze	3	3192003-L	6.149,00	☐
	Stingray Swing-out Größe 4, links, inkl. Kopfstütze	4	3192004-L	6.149,00	☐
	Alternativ: Gurtführung oben rechts, links ausschwenkend	1-4	31NLPE038	ohne MP	☐

*bei Größe 1 muss der 5-Punkt-Gurt mitbestellt werden,
 bitte auswählen:



5-Punkt-Gurt mit zentraler Spannvorrichtung	1	31NLPE047	400,00	☐
---	---	-----------	--------	--------------------------

Zwingend notwendiges Zubehör, bitte auswählen:


Kissenset, Sitz- und Rückenpolster, Seitenführungen*	1-2	31875051	223,00	☐
Kissenset, Sitz- und Rückenpolster, Seitenführungen*	3-4	31875052	223,00	☐
Inkontinenz-Bezug für Kissenset*	1-4	3199999	auf Anfrage	☐

*Bitte Farbe des Sitz-Rückenkissens auswählen, Seitenführungen immer schwarz:

Blau = 1 ☐ Rot = 2 ☐ Grün = 3 ☐ Grau = 4 ☐ Pink = 5 ☐

Notwendig für Fahrzeuge mit ISOFIX:

Easyfit Befestigungssystem	31NLPE-EASYFIT	inkl.	☐
----------------------------	----------------	-------	--------------------------

Notwendig für Fahrzeuge ohne ISOFIX:

Evo Befestigungssystem mit Gurthaken und	31NLPE-EASYSPAN	inkl.	☐
Evo Spanngurt	31NLW003	inkl.	☐

Achtung: wir empfehlen ausdrücklich die Montage des
 Evo Befestigungssystems über eine KFZFachwerkstatt! Es ist ein
 Eingriff in das Haltesystem des Fahrzeugs notwendig.

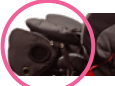
Optionales Zubehör, Crash-getestet


5-Punkt-Gurt mit Bauchpolster und zentr. Spannvorrichtung	1-2	31NLPE047	400,00	☐
5-Punkt-Gurt mit Bauchpolster und zentr. Spannvorrichtung	3-4	31NLPE048	400,00	☐

Das Kind muss immer zusätzlich mit dem 3-Punkt Gurt des Fahrzeugs im Autositz gesichert werden!

Keine Haftung für Druckfehler

CH | Gültig ab: 01.01.2022

Produkt	Beschreibung	Größe	Art.-Nr.	CHF	
	Nackenpolster, anatomisch <i>kann zusätzlich zur integrierten Kopfstütze verwendet werden!</i>	1-4	318720831	168,00	☐
	Laterale Knieführungen inkl. Polster <i>nur für Sitz Größe 3+4 geeignet!</i>	3-4	31NLPE044	73,00	☐
	Seitenpelotten, höhen-/breitenverstellbar (H: 110 x D: 80 x 45 mm)	klein	31NLPE040	365,00	☐
	Seitenpelotten, höhen-/breitenverstellbar (H: 120 x D: 100 x 45 mm)	groß	31NLPE041	365,00	☐
	Beckenpelotten, breiten-/tiefeinstellbar, klein	1-2	318740230	156,00	☐
	Beckenpelotten, breiten-/tiefeinstellbar, groß	3-4	318740240	156,00	☐
	Beckenpelotten, multiverstellbar, klein	1-2	318740250	278,00	☐
	Beckenpelotten, multiverstellbar, groß	3-4	318740260	278,00	☐
	Fußbrett Stingray Swing-out, höhen + winkelverstellbar	3-4	3195145-0	335,00	☐
	Haltestange für Fußbrett (wird benötigt!)	3-4	31NLPE046-1	73,00	☐

Sonstiges Zubehör

	Easyfit Schutzkissen	31NLSW071	40,00	☐
	Easyspan Schutzkissen	31NLSW070	40,00	☐
	<i>schützen empfindliche Autobezüge, wie z.B. Leder oder Alcantara vor Kratzern/Beschädigung!</i>			
	Trespa Schutzplatte (430 x 140 mm) <i>schützt die seitlichen Kanten von stark konturierten Polstern wie z.B. Sportsitzen vor Beschädigung!</i>	31NLPE011	75,00	☐

Keine Haftung für Druckfehler